

VRN-C-24/11-0248

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:  
आवेदन संख्या:

V/1124/0933

APPLICATION DATE: 06/11/24  
आवेदन तिथि:NAME OF APPLICANT:  
आवेदक का नाम:

Jummi

AGE-YEARS: ५६ - वर्ष

SEX: सिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम:

Ratubhai

५६

F

**Koshika**  
Foundation  
Building blocks of life.



Post op Postop

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Bishambhara, Chhata Mathura, Bishambhara

Distt. Mathura, U.P. 281401

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:  
स्वेच्छाय

Home Maker

MARRIED (शिवाइत) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

School (Family)

(Attach Proof of Income)

PAN No.: स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहते हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।

Yes / No

हाँ / नहीं

1

NA

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	Ishaam	48	M	Husband
2.	Samshi	27	M	Son
3.	Nidhi	22	F	Daughter-in-law

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनामि आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लागा प्रति संलग्न करें।)	अल्प आय वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागा प्रति संलग्न करें।)	उपपोषका कार्ड (प्रमाण पत्र को लागा प्रति संलग्न करें।)	अन्य कोई साक्ष

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनामि का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	FE - Cataract
	LE - Cataract

Swigay - (LE) - SECS + P.M.M.A

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वातंत्र से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME OF OTHER SOURCE अन्य स्वातंत्र का नाम	AMOUNT OF ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी
1-	DRCS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट का द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रारूप में ऐसे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार मात्र पूर्ण सही है। यदि कोई विवरण एवं कठिन अस्त्रय पाया जाता है तो मेरी सहायता निम्न की ताक मकानी है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता दी गयी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जारी है, उसका उपयोग बस्तु उद्देश्य की पूर्ति के लिए किसी जारी गया है। इस प्रारूप में चाहा गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि यथा सहायता देता का व्यवहार की गई है, उस रूप का आशिक या सकल दिशा किसी अन्य घोषणा/नियोजन/वीम कम्पनी द्वारा न तो दिया है और न ही भविष्य में दिया है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट का द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1.) इस प्रारूप पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे वाले छाप साथकर, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहायता की पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके सहायता" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और ये विवरण इस प्रारूप में दिखाये गए, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, वाचनाचार दूसरे उद्देश्य में कुछ भौतिकियों और उत्तराधिकारों के लिए किसी भी प्रमाण माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इत्याज के लिए या बाहर के करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा सहायता अधिकृत है।
- 2.) मैं (अप्पेलेंट) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है तुम्हे सबतः सहायता का हस्ताक्षर नहीं दियता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके व्यक्तियों का विविध अंतर और वायकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**  
अप्पेलेंट के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following.

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. This
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

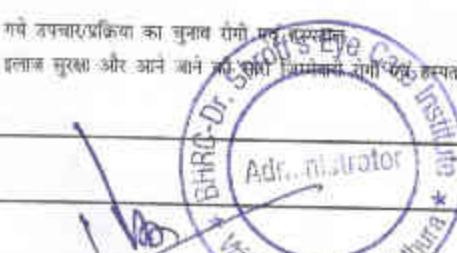
हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर करने वाले अमेर से पामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार में आगे व स्वीकार करते हैं।

1.) यह कि न तो बहिरात भी न ही पाविड़ में विविध सहायता किसी गैर सहायते संस्थान या विविध अन्य स्थान से उच्च रोगी/पामले में लोगों पा ले रहे हैं, ऐसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विवादित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मर्द देता है कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवादित आशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण व स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मर्द उक्त रोगी/पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से कोई लेना/देना।

2.) "कोशिका फाउंडेशन" से लो यह सहायता केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर अस्पताल द्वारा दी गई सत्त्वा या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का बुवाह रोगी मन्तुर/उपचार के बीच का विवाद है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने का सारा विवरण रोगी द्वारा हस्पताल को दिया जाता है और "कोशिका" को कोई पूर्णका या विवेदी इस पामले में नहीं होगा।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 07/11/24	<b>DR. SUFYAN DANISH</b> <b>M.B.B.S./D.O.M.S., DNB</b> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर रखना चाहिए।
--	--



(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर 2